

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 31:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	powiedział do nich: Mam ja dzisiaj sto dwadzieścia lat. Nie jestem już w stanie wychodzić i przychodzić,* i JAHWE powiedział do mnie: Nie przekroczysz tego Jordanu.** ¹⁾²⁾

¹⁾ wychodzić i przychodzić, עוֹד לֵצֵאת וְלָבוֹא לֹא־אוּקַל : idiom: pełnić obowiązki, pełnić funkcje przywódcy, por. <x>60 14:11</x>; <x>90 18:13</x>; <x>110 3:7</x>; <x>140 1:10</x>.

²⁾ <x>40 20:2-12</x>; <x>50 1:37</x>; <x>50 3:27</x>; <x>50 4:21-22</x>; <x>50 32:51-52</x>